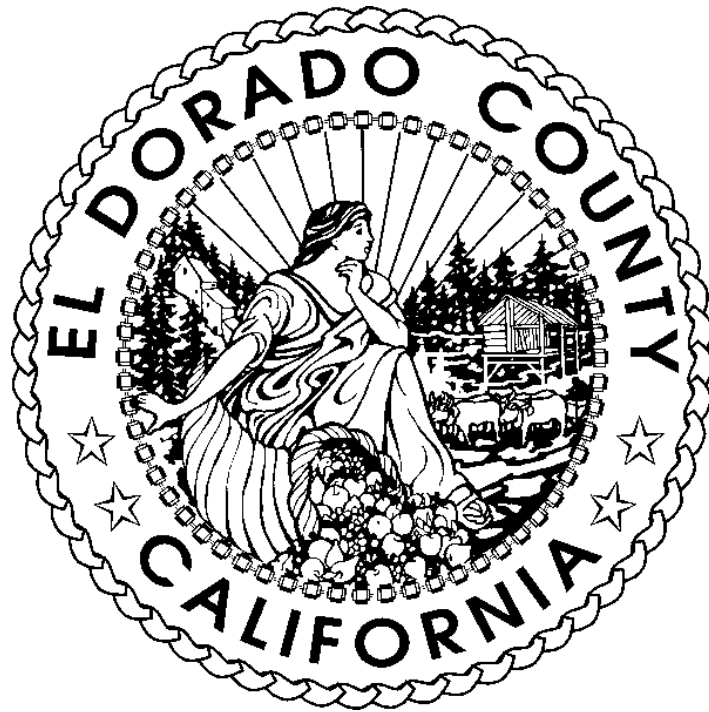


EL DORADO 郡

選民登記與選舉



選民選擇法案

選舉管理計劃

2019年9月

El Dorado 郡選舉管理計劃  
目錄

簡介 .....	2
第 1 節——選民教育與宣導計劃 .....	5
要求 .....	5
少數語言社區的教育和宣導 .....	8
殘障人士社區的教育和宣導 .....	10
第 2 節——選舉管理計劃選民中心模式 .....	12
一般規定 .....	12
選票的獲取 .....	12
選民中心概要 .....	13
選票投遞箱概要 .....	15
選民中心和投遞箱地點圖 .....	15
額外考慮因素 .....	16
附錄表 .....	17

El Dorado 郡選舉  
選舉管理計劃  
E.C. 4005(a)(10)(I)

## 簡介

選民選擇法案 (Voters Choice Act, VCA) S.B. 450 於 2016 年通過，其允許各郡採用選民中心模式。目前，El Dorado 郡有 79% 的已登記選民以郵寄選票投票。根據《選民選擇法案》(VCA)，郡正透過將親自投票模式從當前的選區模式改為選民中心模式來向其選民提供更多的選擇。

利用選民中心進行的第一次選舉將是 2020 年 3 月的全州預選。本選舉管理計劃旨在向 El Dorado 郡的選民提供與 VCA 實施相關的必要資訊。本計劃描述了以郵寄選票投票的程序、所提議的選民中心地點和選票投遞地點及與選民教育和宣導相關的計劃。本計劃中包含的許多行動均具有前瞻性，構成了我們預計根據《選民選擇法案》進行選民中心過渡的整體框架。

El Dorado 郡的（郡）選舉部門已經設立了無障礙投票諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) 和語言無障礙諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC)。兩個委員會均提供了重要意見，且將會繼續作為郡選舉管理的基本組成部分。選民中心為美國殘障人法案 (Americans with Disabilities Act, ADA) 選民提供了更廣的渠道，在每個選民中心設置了至少三個無障礙投票設備，並實施了語言熱線服務計劃，幫助母語非英語的選民滿足其語言需求。

郡已經擴大了向居民宣傳選民中心的選民教育和宣導計劃，並在 2020 年 3 月大選之前收到了各個利益相關者、利益團體和社區成員的回饋。

VCA 要求郡起草一份選舉管理計劃 (Election Administration Plan, EAP)。該計劃旨在涵蓋所有方面；代表著各個利益相關者、利益團體和社區成員（包括我們的語言和殘障社區）的回饋。郡於 2019 年 5 月與 VAAC 和 LAAC 召開了三次公開會議和兩次協商會議，在選擇選民中心地點和起草 EAP 方面考慮了從這些會議上獲得的意見。

### 以郵寄選票投票

選民中心模式為選民提供了更多的投票選擇。一旦實施，**所有**選民都會在大選前 29 日收到一張選票，同時還有一份說明，告知選民他們可以選擇以郵寄選票投票或者前往郡的任何一個選民中心親自投票... 殘障選民和海外選民、軍人和軍人配偶可以使用遠端無障礙郵寄投票系統 (Remote Accessible Vote-By-Mail System, RAVBM)。

## 選民中心和選票投遞箱

VCA 中預先確定了選民中心和選票投遞箱的最低數量。該 EAP 符合 VCA 有關選民中心和選票投遞箱設置/地點的所有標準。除此之外，該法律還要求所有地點都必須方便殘障選民投票，且應靠近人口中心、公共交通和收入低的說少數語言的社區。郡還考慮了在服務不足的偏遠地區設置選民中心和選票投遞箱的地點。

在選擇選民中心地點和選票投遞地點時，郡獲得了其選民便利和語言無障礙委員會、各利益相關者和社區利益團體提供的意見。另外，將使用美國人口普查數據和地理資訊系統 (Geographic Information System, GIS) 地圖及其他可用的數據，以確保選出最理想的地點。

選民中心和選票投遞箱的地點和數量將在任何大選前 88 天根據登記選民的數量確定。在本 EAP 中，選民中心和選票投遞箱的數量根據本 EAP 起草當日 El Dorado 郡的登記選民總數確定。

郡至少將開設 13 個選民中心。三個選民中心將在選舉前 10 日開放，所有 13 個中心將在選舉前 3 日和選舉日開放。在選舉日前，所有選民中心每天至少開放 8 小時，而選舉日當日的開放時間則為上午 7 時至晚上 8 時，且每個中心都配有 5 名選舉工作人員。選民可以在任何一個選民中心親自投票，也可以將他們填寫好的以郵寄投票的選票 (Vote-by-mail, VBM) 數據包投遞到任何一個選票投遞箱和選票中心。選民還可以透過郵寄方式交回他們的選票。

郡將考慮設置一天的快閃選民中心，以便服務更多的鄉村社區和退休及殘障人士社區。若考慮使用快閃選民中心，則將利用郡網站、社交媒體、公共服務公告 (Public Service Announcements, PSA)、公共交通訊息、與社區合作夥伴開展的資料共享、民選官員、時事通訊、城市和/或特別區域通知公眾相關資訊。

每個選民中心至少設有三個 ADA 無障礙投票設備，使更多選民能夠利用該等設備進行投票。郡將招募雙語選舉工作人員，且每個選民中心的平板電腦上將裝有語言熱線服務軟件，以確保所有英語語言能力有限的選民均能獲得相應的服務。

在選民中心，選民能夠利用紙質選票或 ADA 無障礙選票填寫設備親自投票，且不論他們在郡的哪個地方居住，均可要求和收到替代選票。在選民中心，選民還能夠更新他們的登記資訊，在登記結束（選舉前 14 日）前尚未登記的選民可以進行條件性選民登記 (Conditionally Register to Vote, CVR) 並在選舉日進行臨時投票。

在選民中心，可安全訪問郡選舉管理系統 (Election Management System, EMS)，該系統可以讓選民中心的工作人員實時驗證每位選民的投票狀態。所有選民中心都將遵守 ADA，且選舉人員將在現場幫助，以滿足選民的特定需求。

選民中心遵守 California 州務卿的安全標準、選民登記 (Registrar of Voters, ROV) 安全程序、《California 選舉法》和《California 投票系統使用程序》的規定。這包括但不限於確保選民中心的每個設備都按這些規定進行密封、儲存、交付和使用。

至少在選舉前 28 日和在選舉日當天，El Dorado 郡將有 9 個可使用的選票投遞箱。政府中心的一個選票投遞信箱的地址是 2850 Fairlane Court, Placerville, CA 95667，該投遞箱每天 24 小時開放。所有其他投遞箱將在他們所在的經營場所的正常營業時間內開放。所有投遞箱將在選舉日當天開放至晚上 8:00。

本附錄中包含所提議的選民中心和選票投遞地點列表及選民中心和選票投遞地點的地圖。

### 投票技術

郡從 Dominion Voting Systems (DVS) 處購買了一個新的圖像轉換投票系統 (Image Cast Voting Systems, ICVS)。該部署包括在每個選民中心設置至少 3 個 Image Cast X (ICX) 無障礙選票填寫設備和一個移動選票列印 (Mobile Ballot Printing, MBP) 組件，讓選民可以在選民中心用他們要求的語言根據需求列印選票。RAVBM 系統可供要求獲得 VBM 選票的選民使用。

每個選民中心都裝有一個透過安全連接與部門選舉資訊管理系統 (Election Information Management System, EIMS) 相連的個人計算機網絡。EIMS 與選民登記數據庫相連，使選民中心工作人員能夠實時驗證每位選民的登記情況和狀態。

### 財政影響

VCA 的實際財政影響目前未知；但立法命令要求郡採購符合本法案規定的設備。預計最初的啟動費用和培訓會在短期內增加選舉開支，但從長期來看，這些增加額將隨著效率的提高及長期的成本節省而逐漸被抵消。雖然投票站工作人員的人數將從 500 降到 65，但選民中心的開放時間將會增長。

選民中心將開放更長的時間，並用更高的薪酬配備有技術能力的投票站工作人員，不過，投票站工作人員的數量預計將減少 85% 以上。我們預計，投票站工作人員將需要接受額外培訓，以便滿足選民中心的複雜性和技術要求。

VCA 要求在選民中心和郡選民登記數據庫之間建立多種安全連接，這一要求將首先導致為購置符合該要求的新設備、設置、測試和支持而增加支出。

### 結論

El Dorado 郡正期待透過實施《選民選擇法案》為選民提供更多的投票選擇。採用新選民中心模式能夠提高效率並降低可計費成本，進而使學區、市政當局和特別行政區受益。新的選舉模式將帶來許多正面結果，包括提高選民參與度、為殘障選民提供更大的便利、改善我們的投票系統和技術並加強我們的選舉基礎設施安全性。

**第 1 節「選民教育與宣導計劃」和第 2 節「選舉管理計劃」具體概述了 El Dorado 郡遵守 SB450 的情況，援引了因 SB450 通過而被修正、增加和廢除的《選舉法》條款。**

## **第 1 節——選民教育與宣導計劃**

El Dorado 郡的（郡）選舉部鼓勵大家就與選舉有關的變更事項為郡及其社區的居民提供教育與宣導。本選民教育與宣導計劃概括了將開展的活動，目的是提高選民參與度，並確保所有居民都能理解過渡至選民中心模式會對其造成哪些影響。

郡期待各社區成員和投票諮詢委員會 (Voting Advisory Committee, VAC) 的支持，以便提供有關實施《選民選擇法案》(VCA) 的教育和宣導。

### **要求**

#### **1-A 有關選票和選舉通知公共服務公告 (PSA) 之獲取渠道的媒體 §4005(a)(10)(I)(i)(II) 、 §4005(a)(10)(I)(i)(VIII)**

郡將利用多種媒體網點和無障礙格式的 PSA 來宣傳 VBM 和如何請求獲得無障礙格式之版本。我們將使用的媒體網點和方法包括如下：

- 1) 報紙（地區報和社區報）
- 2) 廣播
- 3) 社交媒體和部門網站
  - a. Facebook：[El Dorado 郡選舉部——首頁 | Facebook](#)
  - b. Twitter [El Dorado 郡 \(@CountyElDorado\) | Twitter](#)
  - c. 郡新聞訂閱表
  - d. 郡[電子郵件訂閱服務](#)
  - e. 郡網站：[選舉——El Dorado 郡](#)
- 4) 公共交通訊息（El Dorado 交通運輸系統、輔助公交、Dial a Ride、公交和 Transit Hubs）
- 5) 與 VAC、社區團體和合作夥伴（如殘障人士倡導組織、民選官員、特別行政區、學區、社區組織、信仰組織和新聞幹事）等互動並分享資料
- 6) 媒體會議

- 7) El Dorado 郡其他部門（如衛生與人類服務部、人類援助部、退伍軍人服務部）
- 8) 公共服務公告，以多種格式廣泛分發給為郡服務的所有網點

為覆蓋所有選民，包括殘障選民，郡將製作視頻和音頻格式的 PSA，將選民中心模式發生的變化告知選民、即將開展的選舉活動和選舉部門免費援助熱綫電話的可用性。PSA 將面向廣播電臺、電視臺、報紙（如 Mountain Democrat、Tahoe Tribune 和 Georgetown Gazette）、廣告牌和公共交通站。

PSA 將包括有關所有選民中心無障礙投票設備可用性的資訊、有關如何使用設備的資訊和有關請求獲得郡遠端無障礙郵寄投票 (RAVBM) 計劃以填寫並提交無障礙選票的方法的資訊。

郡將儘可能與周邊採用選民中心的郡合作，以在它們之間可能共有的網點上合作發佈 PSA。

提供的資訊將包括在任何選民中心使用無障礙投票設備的選擇、該設備的使用方法和透過郡遠端無障礙郵寄投票 (RAVBM) 計劃請求、填寫和提交無障礙選票的方法。

#### **1-B 社區在讓選民瞭解《選民選擇法案》方面的作用** **§4005(a)(10)(I)(i)(III)**

郡將參與社區活動，以宣傳選民中心模式並直接向各類活動的參與者提供相關資訊。我們將與社區合作夥伴及 LAAC 與 VAAC 協調，以識別教育選民的機會，演示投票設備並解釋請求和獲得無障礙選票的方法的過程。我們將確保我們覆蓋社區的所有區域，為選民提供許多機會來瞭解選民中心模式和其投票選擇。活動和合作夥伴包括但不限於：

- 1) 選舉部門的 VAAC 和 LAAC（全年持續）
  - a. 會議，包括投票系統演示和資訊更新
  - b. 與 VAAC 和 LAAC 成員一起編寫資料，並在社區內部分發
  
- 2) 在各社區活動中的影響（簡表）
  - a. 商業和展示影片混合
  - b. 池邊的烤豬宴會
  - c. 兒童博覽會
  - d. 林蔭大道上的音樂
  - e. 天堂裡的一天
  - f. El Dorado 郡博覽會
  - g. Summer Spectacular

- h. 體驗 Sierra 市場 (South Lake Tahoe)
  - i. Lobster on the River
  - j. Mother Lode Rehabilitation Enterprises Inc. (MORE)第 19 屆年度辣椒烹飪比賽
  - k. 公園社區音樂節和車展
  - l. 公園裡的音樂——Tahoe Paradise
  - m. 親歷歷史——OColoma
  - n. 螃蟹和海鮮雜燴盛宴
  - o. Music in the Divide
  - p. 燈光節
  - q. 聖誕遊行
- 3) 向郡內的不同人群介紹：
- a. 社區協會
  - b. 郡監察委員會
  - c. 郡殘障人士諮詢委員會
  - d. 市鎮理事會
  - e. 學區委員會
  - f. 特別行政區委員會
  - g. 郡中央委員會和政治委員會
  - h. 信仰社區
  - i. 服務提供商（如獨立生活中心、California 盲人理事會）
  - j. 投票遊說組織（如女選民聯盟、Alta California 區域中心、El Dorado 郡殘障人士倡導委員會 [Disability Advocate Commission, DAC]、Mother Lode Rehabilitation Enterprises Inc.）
  - k. 慈善組織（如 Soroptimists、Rotary、Kiwanis）
  - l. El Dorado 郡 VAC
  - m. 社區大學
  - n. El Dorado 郡公共圖書館
- 4) 經常性的宣導機會
- a. 農貿市場（因季節而不同）
  - b. 高中教育計劃（4 月、9 月和根據邀請時間）
  - c. 新公民典禮
  - d. Marshall 醫學教育資源
  - e. 成人教育和英語作為第二語言 (English as a Second Language, ESL) 計劃
    - 1. （透過學區）



**1-C 選民教育和宣導資源的使用。**  
§4005(a)(10)(I)(i)(VII)

郡將花費必要資源，以確保選民均知曉選民中心模式的投票程序。有關 2018 年 6 月選舉的預算資訊，及教育與宣導預算和往年的對比，詳見附錄 E。

**1-D 直接與選民聯絡，提供有關即將舉行的選舉的資訊並宣傳免費選民援助熱綫電話。**  
§4005(a)(10)(I)(i)(X)

郡將聯絡 El Dorado 郡每個已登記選民，至少透過明信片和/或電子郵件聯絡兩次，以提供有關即將舉行的選舉和郡免費援助熱綫電話的可用性的資訊。與選民聯絡時，還可能會提供有關何時獲得選民資訊指南和選民中心模式選舉投票選擇的資訊。

**1-E 有關請求獲得替代語言版本的材料或使用無障礙格式的 VBM 的郵資已付的明信片**  
§4005(a)(8)(B)(iii)

所有已登記選民將收到一份郵資已付的明信片及其郡選民資訊指南，以便請求獲得非英語語言的材料和無障礙格式的 VBM 選票。指南中將包含相關說明，及與郡選舉網站相關的資訊，以便填寫和返回明信片。

**少數語言社區的教育和宣導**  
§4005(a)(10)(I)(i)(I)

2019 年 3 月，郡成立了語言無障礙諮詢委員會(LAAC)，為有關英語語言能力有限的選民參與選舉的聯邦和州法律的實施提供建議和幫助。LAAC 由當地居民組成，他們代表郡的少數語言社區進行倡權。

**1-F 告知選民即將舉行的選舉，並透過服務少數語言社區的媒體宣傳免費選民援助熱綫電話**  
§4005(a)(10)(I)(i)(I)

與少數語言社區分享資訊（包括與選民中心模式、投票選擇和免費援助熱綫電話相關的資訊）將是一種多管齊下的辦法，其目標包括：

- 1) 報紙（如 Mountain Democrat、Tahoe Tribune 和 Georgetown Gazette）
- 2) 廣播電臺
- 3) 社交媒體和部門網站
  - a) 郡的 Facebook [El Dorado 郡選舉部門——首頁 | Facebook](#)

- b) 郡的 Twitter [El Dorado 郡 \(@CountyElDorado\) | Twitter](#)
- c) 郡新聞訂閱表  
[電子郵件訂閱服務](#)  
[選舉——El Dorado 郡](#)
- 4) 公共交通訊息（El Dorado 交通運輸系統、輔助公交、Dial a Ride、公交和 Transit Hubs）
- 5) 與 VAC 分享資料
- 6) 與全郡的社區合作夥伴、時事通訊的民選官員、城市、特別行政區、學區、社區組織、信仰組織和新聞幹事等團體分享資料
- 7) 媒體資訊會議，為所有媒體資源提供獲得有關選民中心模式的採訪和幕後花絮的機會
- 9) 公共服務公告，以多種格式廣泛分發給為郡服務的網點
- 10) 郡部門（如衛生與人類服務部、人類援助部、退伍軍人服務部、緩刑部和兒童支持服務部）

### **1-G 識別少數語言選民** §4005(a)(10)(I)(i)(V)

郡使用選民在其選民登記表中填寫的語言偏好選擇來識別少數語言選民。選民還可以透過電話或電子郵件聯絡我們，以更新其語言偏好或在選舉期間向選舉官員提供其語言偏好。還將使用美國人口普查數據識別滿足投票年齡的人口的社區，這些人口均是「英語不熟練」且可能需要語言援助的人。

### **1-H 針對少數語言選民的選民教育研討會** 4005(a)(10)(I)(i)(VI)、§4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ia)

郡將針對 El Dorado 郡聯邦和州當前要求的每個語言召開雙語選民教育研討會。在制定本計劃時，無要求的聯邦語言。西班牙語和中文均是要求的州語言。

在郵寄選票包裹之前，這些研討會將在 2019 年秋季及 2020 年 1 月在郡內的多個地點召開，以接觸到儘可能多的少數語言選民。這些研討會還會為郡的語言社區提供機會去獲得有關其指定語言的資料和援助的資訊，以及有關選民中心模式投票程序的資訊。LAAC 成員將協助選擇研討會召開地點和日期。有關研討會活動的資訊至少將在會議日期前 10 日公佈。

## 1-I 針對少數語言公民的公共服務公告 §4005(a)(10)(I)(i)(IX)

郡將採用公共服務公告，來通知少數語言社區的選民即將舉行的選舉和免費援助熱綫電話。PSA 將在各少數語言電視臺、廣播電臺和報紙上公佈。LAAC 將幫助編寫 PSA 內容。

## 殘障人士社區的教育和宣導

2019 年 3 月，郡成立了無障礙投票諮詢委員會 (VAAC)，為殘障選民參與選舉提供建議和幫助。VAAC 由當地居民組成，他們代表殘障人士社區進行倡權。

## 1-J 通知選民「他們可以透過採用無障礙格式的郵寄選票投票」和「請求獲得該等選票的程序」 §4005(a)(10)(I)(i)(II)

郡將和殘障人士社區分享資訊，包括與選民中心模式、投票選擇（包括 RAVBM）和免費援助獲取熱綫電話相關的資訊。簡要地說，包括：

- 1) 與向身體、感官、智力和發育障礙者提供服務和支持的組織分享資料，如獨立生活組織、Alta California 區域中心、El Dorado 郡殘障人士倡導委員會 (DAC)、Mother Lode Rehabilitation Enterprises Inc.
- 2) 全郡的社區合作夥伴、時事通訊的民選官員、城市、特別行政區、學區、信仰組織和新聞幹事
- 3) 電視（公共頻道和廣播電臺）
- 2) 報紙（如 Mt. Democrat、Georgetown Gazette、Tahoe Tribune 和當地列印版本及僅在綫出版的刊物）
- 3) 廣播電臺
- 4) 社交媒體和部門網站
  - a) 郡的 Facebook [El Dorado 郡選舉部門——首頁 | Facebook](#)
  - b) 郡的 Twitter [El Dorado 郡 \(@CountyElDorado\) | Twitter](#)
  - c) 郡新聞訂閱表  
[電子郵件訂閱服務](#)  
[選舉——El Dorado 郡](#)
- 5) 電子廣告牌
- 6) 公共交通訊息（El Dorado 交通運輸系統）
- 7) 與 VAAC 和郡 VAC 分享資料
- 9) 媒體資訊會議，為所有媒體資源提供獲得有關選民中心模式的採訪的機會

- 10) 公共服務公告，以多種格式廣泛分發給為郡服務的網點
- 11) 郡部門（如衛生與人類服務部、人類援助部、退伍軍人服務部）

#### **1-K 網站上公開的便利資訊** **§4005(a)(10)(l)(i)(IV)**

郡網站上的資訊（[選舉——El Dorado 郡](#)）採用了無障礙格式，且向公眾公開。這包括選舉管理計劃和其他與《選民選擇法案》相關的資訊及與登記投票和參與選舉相關的資訊。該網站還提供採用無障礙格式的特定選舉資訊。

將更新該網站，以涵蓋一個專門針對殘障選民的頁面。擬提供的資訊包括如下內容：

- 1) 所有選民都將收到一份郵寄投票 (VBM) 選票
- 2) 所有選民中心都將提供 3 臺無障礙投票設備及其使用說明
- 3) 透過郡遠端無障礙郵寄投票 (RAVBM) 計劃請求、填寫和提交無障礙選票的方法
- 4) 關於如何獲得無障礙格式的選民資訊指南的資訊
- 5) 觀看為幫助殘障選民投票所需的資訊而製作的影片
- 6) 針對殘障人士社區的常見問題
- 7) 包含過往及當前議程內容的 VAAC 會議資訊
- 8) 任何關於移動或快閃選民中心地點及實施情況的更新

#### **1-L 針對殘障人士社區的選民教育研討會，以提高便利性和參與度** **§4005(a)(10)(l)(i)(VI)、§4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ib)**

郡將召開選民教育研討會，以教導殘障選民有關無障礙選項的內容，並提高合資格殘障選民的參與度。在郵寄選票包裹之前，這些研討會將在 2019 年秋季及 2020 年 1 月在郡內的多個地點召開，以接觸到儘可能多的殘障選民。VAAC 成員將協助選擇研討會召開地點和日期。該研討會將涵蓋但不限於與選民中心模式相關的教育、新投票設備演示、投票設備的便利性、選票投遞資訊，透過郡網站可獲得的資源，及與以電子方式獲得無障礙郵寄投票選票相關的選擇。有關研討會的資訊至少將在會議日期前 10 日公佈。

## 第 2 節——選舉管理計劃

### 一般規定

#### **2-A 免費電話獲取渠道** §4005(a)(10)(I)(vii)

郡在所有營業時間內提供免費的電話支持。各工作人員都將負責某種語言服務，以便在必要時以選民要求的語言提供協助。

免費熱綫電話 (800) 730-4322

California 轉接服務（針對言語和聽覺殘障人士）(530) 642-9432

### 選票的獲取

#### **2-B 殘障選民獲得 VBM 選票的通道** §4005(a)(10)(I)(ii)

##### **透過郵寄獲得 VBM 選票**

El Dorado 郡的所有已登記選民在每次選舉時都會收到一份郵寄的 VBM 選票包裹。隨附的選票可以和 VBM 包裹一起裝在一個有標記的信封中，以便填寫和寄回。

##### **請求獲得一張無障礙選票——選民中心**

El Dorado 郡的所有已登記選民可在任何選民中心使用三種無障礙選票填寫設備中的任何一個設備。選民簽到，然後請求獲得一張無障礙選票，之後便會獲得一個鑰匙卡，這張卡片會將便利設備和其選票連接起來。選票可使用觸屏顯示器填寫，還提供有音頻觸覺設備或他們自己的輔助技術。將安排提供無障礙投票機器，以便所有選民都有機會私下獨立投票。

##### **請求遠端無障礙選票**

El Dorado 郡的已登記殘障選民可選擇透過遠端無障礙郵寄投票 (RAVBM) 系統在綫請求獲取可下載的選票。透過 RAVBM，殘障選民可以請求獲得一張由 VRE 授權的網站以電子方式向選民發送的 VBM 選票。電子選票可以下載到選民的計算機上，使用選民自己的輔助技術填寫，然後列印。該選票可以任何 VBM 選票相同的方式交回：透過郵寄、投遞至投遞箱或在任何選民中心交回。

## 請求獲得替代選票

任何選民均可透過撥打 (530) 621-7480、向(530) 626-5514 發送請求傳真、親自前往選民中心或郡選舉辦公室，或透過在綫 RAVBM 系統請求獲得一張替代選票。

## 選民中心概要

### 2-C 選民中心投票程序的安全性

#### 保護選民中心的投票

##### §4005(a)(10)(I)(iv)

選民中心開展的所有投票活動均遵循州務卿的安全標準、ROV 的安全程序、《California 選舉法》和《California 投票系統使用程序》中的規定。這包括但不限於確保選民中心的每個設備都有按這些規定進行密封、儲存、交付和使用。另外，我們當前的程序要求在場地開放時大部分選舉工作人員應在場。

#### 安全和應急計劃

##### §4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)

#### 預防干擾，繼續選民中心的運作

##### §4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)(ia)、§4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)(ib)

所有工作人員（包括在選民中心工作的人員）和提供技術及合規支持的人員，都將參加有關如下內容的擴展培訓：投票設備的運行、設立選民中心、幫助和應付選民、在每個投票夜保護感應設備，以及發生緊急情況時的恰當程序。

根據 California 投票系統要求，所有經認證的設備在停電時必須使用電池運行。所有地點都將配備一部手機。應急人員將收到一份各選民中心地點列表。每個選民中心都將獲得應急程序和與選民中心運作及選民應付相關的說明手冊。

工作人員將立即努力解決投票站的干擾問題，且每次干擾都有針對性的反應措施。一般而言，如果一個選民中心受到干擾，郡工作人員會立即重新引導選民前往其他選民中心，且將通知當地警方和州務卿辦公室，並向媒體提供最新消息，以確保選民知曉最新情況。如果發生自然災害或其他干擾情況，而影響了選民中心或選票投遞地點的實際地點，則將提供額外的通知、標志和工作人員，以引導選民前往替代地點。若選民中心的所有活動均停止，工作人員將立即保護該選民中心的投票設

備，並根據《California 選舉法》和《選票製造和整理準則》清點所有投票資料。郡將會嘗試開設一個替代性選民中心，並會將這一變化廣而告之。

**2-D 選民中心：本計劃公佈時，擬設立的數量、地點及開放時間**  
§4005(a)(10)(I)(vi)

擬設立的選民中心總數量。  
§4005(a)(10)(I)(vi)(I)

由於 2019 年 3 月選舉共有 122,500 位登記選民，因此，郡將至少設立 13 個選民中心，其中 3 個中心將在選舉日前 10 日（包括選舉日當日）開放，另外 10 個中心將在選舉日前 3 日（包括選舉日當日）開放。

各選民中心的地點和開放時間  
§4005(a)(10)(I)(vi)(III)、§4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

郡正與 LAAC、VAAC 和社區成員合作，確定選民中心和選票投遞箱的地點。郡工作人員利用從 2010 年十年一次的人口普查、美國社區調查和當前郡登記檔案中收集的數據，按照第 4005(a)(10)(B) 條中列出的每個標準繪製了數據地圖。

在公佈本計劃時，確定地點的進程仍在繼續。所有選民中心每天至少會持續開放 8 小時，而選舉日當日的開放時間則為上午 7 時至晚上 8 時。根據目前掌握的資訊，預期地點表可見附錄 A，該列表將隨著每次選舉地點的確定而予以更新。向每位登記選民提供的選舉資料中包含有該列表。

**2-E 為選民中心配備工作人員：**  
§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

郡預計每個選民中心至少應配備五位工作人員。

**2-F 針對殘障選民的服務**  
§4005(a)(10)(I)(vi)(X)

每個選民中心至少將有 3 個完全無障礙的觸屏投票設備。這些設備經州務卿認證，可在 California 選舉中使用，以便每位選民私下獨立填寫他們的選票。選民中心地點將配備緩解設備，如門檻斜坡、門檔或指定 ISA 停車場的錐形警告路標。所有選民中心的工作人員都將接受培訓，以幫助選民滿足其具體需求並使用便利觸屏投票設備。培訓資料將根據 VAAC 的意見編制。

## **2-G 選民中心的設計和佈局** §4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

將使用佈局指南，以確保投票站和無障礙選票填寫設備擺放的地點能夠讓選民私下獨立填寫他們的選票。佈局應充分考慮選民的無障礙需求，且將每個地點的形狀和房間大小進行調整。佈局樣稿，詳見附錄 D

### **選票投遞箱概要**

## **2-H 選票投遞箱：本計劃公佈時，擬設立的數量、地點及開放時間** §4005(a)(10)(I)(vi)

擬設立的選票投遞箱總數量。  
§4005(a)(10)(I)(vi)(II)

由於郡的登記選民共有 122,500 位，郡將至少設立 9 個選票投遞箱地點，這些投遞箱將在選舉日前 28 日和選舉日當日開放。

每個選票投遞箱的地點和開放時間  
§4005(a)(10)(I)(vi)(IV)、§4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

郡的目標是與 LAAC、VAAC 及社區成員合作，在眾所周知且完全無障礙的設施中設置投遞箱。在公佈本計劃時，確定投遞箱地點的進程仍在繼續。投遞箱及其開放時間列表見附錄 B，該列表會在投遞箱地點確認時更新。該部門網站上的列表將每週五更新一次，直至所有投遞箱地點均已確認。向每位選民提供的選舉資料中包含有這份完整列表，且該部門網站上也有該列表。

郡辦事處設有一個室外投遞箱，每天 24 小時開放。

### **選民中心和投遞箱地點圖**

## **2-I 地點圖** §4005(a)(10)(I)(vi)(V)

顯示選民中心和選票投遞箱地點的地圖見附錄 C。這些地圖會根據實時情況加以更新，直至所有要求的地點均已確認。



## 額外考慮因素

### 2-J 本計劃項下的預估成本和節省情況 §4005(a)(10)(I)(v)、§4005(g)(2)

郡預計，《選民選擇法案》的第一次施行將會導致郡投票設備的替換成本降低，同時預計需增加成本，以滿足大幅增加的社區和選民參與要求。郡樂觀地認為，其選民參與度將有所提高，而持續費用將有所減少。與 VCA 相關的宣導/教育預估成本見附錄 E。

在根據《選民選擇法案》舉行每次選舉之後，郡將製作一份選舉費用對比報告，並將以無障礙格式在郡選舉網站上發佈。

### 2-K 選舉活動之後

#### 根據第(g)款的要求，解決選民無障礙和參與度方面的重大差異 §4005(a)(10)(I)(iii)

在根據《選民選擇法案》舉行每次選舉之後，郡將會查看選民的評論，並就根據第 4005(g) 款收集的數據徵求 LAAC 和 VAAC 及社區合作夥伴的意見。郡將採取合理的措施，逐項解決所發現的重大差異。

#### 幫助 SOS 向立法院報告 §4005(g)(1)(A)

#### 向州務卿提供選舉統計數據

郡將在每次選舉後的六 (6) 個月內向州務卿提供《選舉法》第 4005 (g) 款要求的統計數據。

## 附錄表

附錄 A——選民中心地點及開放時間表

附錄 B——投遞箱地點和開放時間表

附錄 C——地點圖

選民中心——11 日

選民中心——4 日

投遞箱

附錄 D——選民中心佈局樣稿

附錄 E——預算——廣告/宣導對比